

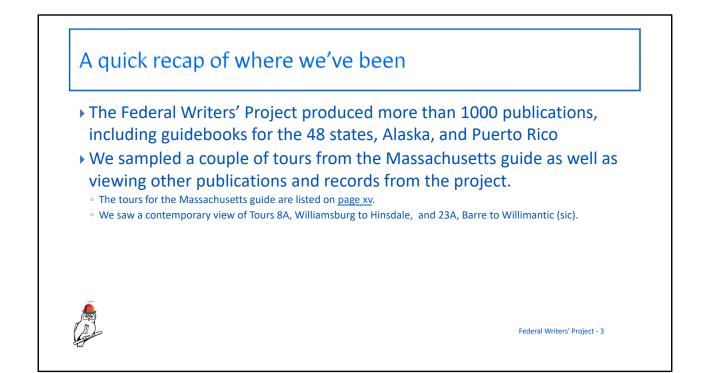
Francis Black, Texarkana James Singleton Black, 83 years old Zek Brown, Ft. Worth Portraits of African American Ex-Slaves in the Late 1930s[Source]

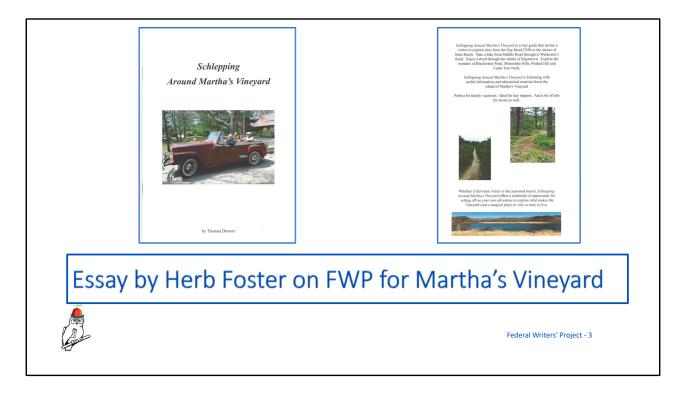
Course outline

Date	Торіс
February 1	Introduction
February 8	The WPA guide to Massachusetts and related publications Contemporary tours in central and western Massachusetts
February 15	Preserving Black culture
February 22	Politics and the Federal Writers' Project
March 1	The Legacy of the Federal Writers' Project
,	

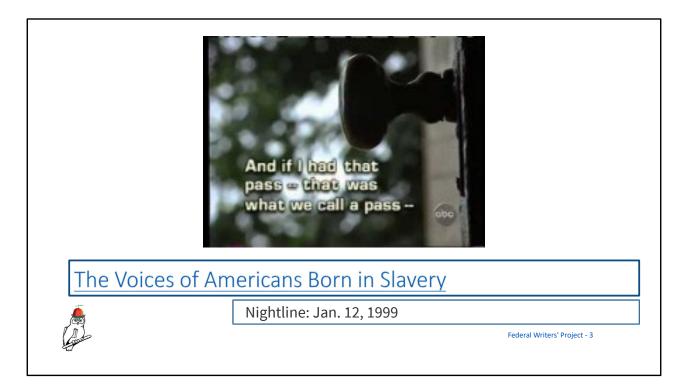
Course materials are available on <u>https://queenlake.com/wise/wise-spring-2022/federal-writers-project/</u> See also: <u>Bibliography</u>



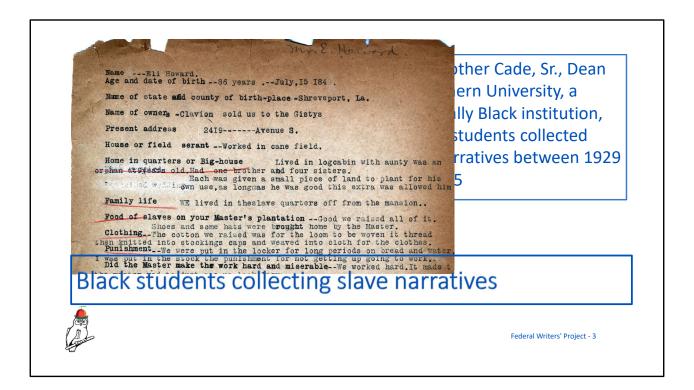




A note of thanks to Tom Dresser



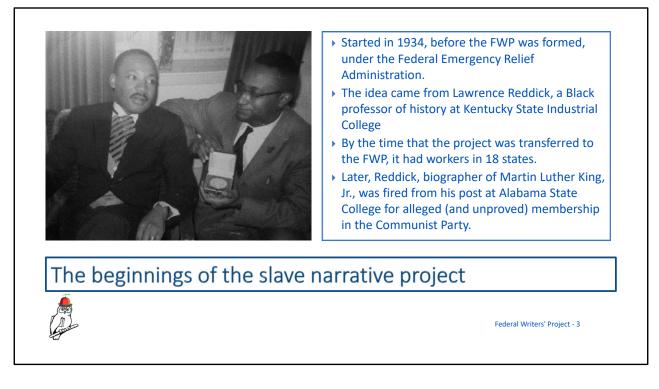
https://www.youtube.com/watch?v=t3Fk9pqybCA&t=151s https://www.loc.gov/collections/voices-remembering-slavery/about-this-collection/



John B. Cade's Project to Document the Stories of the Formerly Enslaved

https://daily.jstor.org/john-b-cades-project-to-document-the-stories-of-the-formerly-enslaved/

original manuscripts compiled by John Brother Cade and his students at Southern University.



Magnione, p. 257

https://www.splcenter.org/news/2019/01/15/crusader-without-violence-qa-martin-luther-king-jr-biography-ahead-its-time

A bit more about Reddick, FERA, and FWP in **Coming Through** - Voices of a South Carolina Gullah Community from WPA Oral Histories

In 1934 Lawrence D. Reddick proposed to Harry L.

Hopkins, director of the

Federal Emergency Relief Administration, a Negro project "to study the

needs and collect the testimony of ex-slaves" in the Ohio River Valley and the

lower South. In 1936 the work thus begun was continued and extended under

the Works Progress Administration by white and Negro workers of the Federal

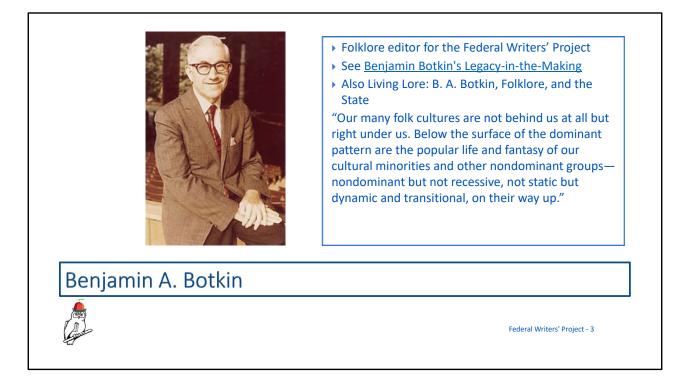
Writers' Project in the states of Alabama, Arkansas, Florida, Georgia,

Indiana, Kansas, Kentucky, Louisiana, Maryland,

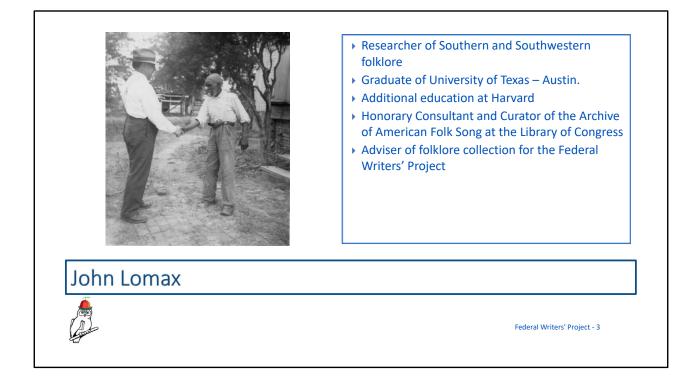
Mississippi, Missouri, North

Carolina, Ohio, Oklahoma, South Carolina, Tennessee,

Texas, and Virginia. – Lay My Burden Down, by B.A. Botkin



Living Lore: B. A. Botkin, Folklore, and the State



The speech of the ex-slave should be recorded: the stories should not be told in the language of the interviewer. Words should not be put into dialect where this did not change the pronunciation. He gave a list of dialect forms that should *not* be used, and he stressed that the flavor of Negro speech should be preserved and that the dialect used should not make the stories difficult to read

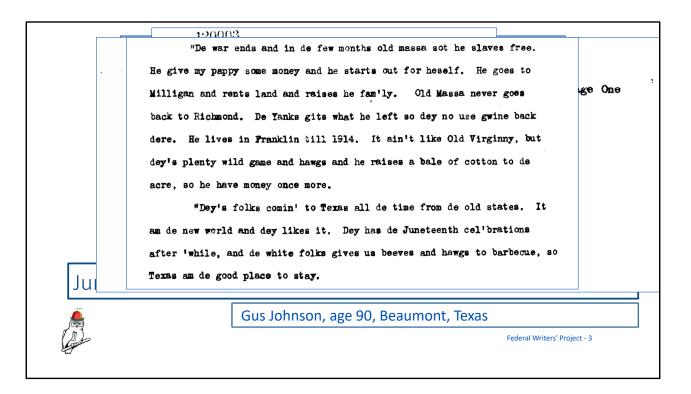
John Lomax recommendations for transcribing speed



Weevils in the wheat : interviews with Virginia ex-slaves

Offay	white person of	either sex	Twister	Key
Miss Annie	white woman		Slammer	Door
Pink			Alarm clock	One who snores
Mr. Eddie	white man		Irish money	flattery
Arnchy	snobbish		On a wet ticket	broke
Dinge) Jigg) Spade) Shine)	Negro	+	Iron man Lambs tongue Rock	Money
Spaginay) spagone)			Jew flag Saw buck Double son	
Jig chaser	White who prefe	rs Negro company	In the rough	shabby
Monk Monkey chase	r West Indian Neg	gro	Louse trap	Comb
Bull Dyker	Lesbian	Two things in Harlem I don't understand	C.P.T.	Colored peoples time - hours late
Faggety	Male Homo	Bull Dyken woman And a faggety man	Jive Joree jawin	Pointless talk
ropu	ar negro		iabberwack	
â		Lawrence Gelle	rt, 1939 [<u>Source</u>]
1				Federal Writers' Project - 3

Title Popular negro idioms --North & South **Call Number** JWJ MSS 40 **Creator** Gellert, Lawrence, 1898-1979 **Published/Created Date** 1939 **Collection Title** Federal Writers' Project Negro Group papers

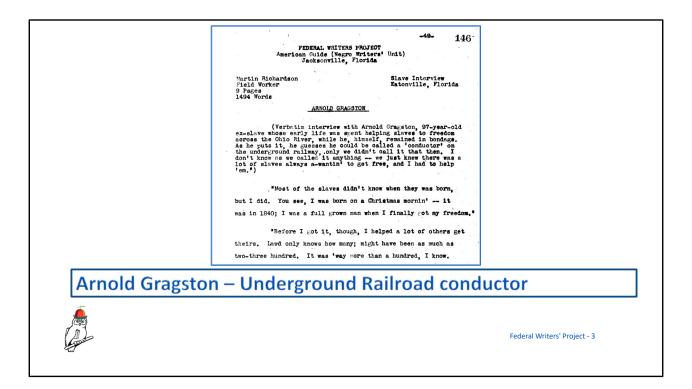


Only three of the narratives mention Juneteenth

All from Texas: Josh Miles, age 78, from Virginia. In 1862, his owner moved the family and slaves to Texas. See 163

Federal Writers' Project, and Works Project Administration (Wpa). *Texas Slave Narratives - Parts 1 & 2: A Folk History of Slavery in the United States from Interviews with Former Slaves*. Works Progress Administration, 1938.

My Frank Bell. 1834-35 Starting at 7 th + Pa. an mary Fallon Falls Church - Vie spather finder of radel "Hope you near have a have to go the Campany come in - childre Starlin Bell . - belayed to sa Father - Frank Bell. FWP worker Faith Morri Faith Lewis – Interview notes Federal Writers' Project - 3



https://memory.loc.gov/mss/mesn/030/030.pdf. P. 149 Born in Kentucky, settled later in Florida

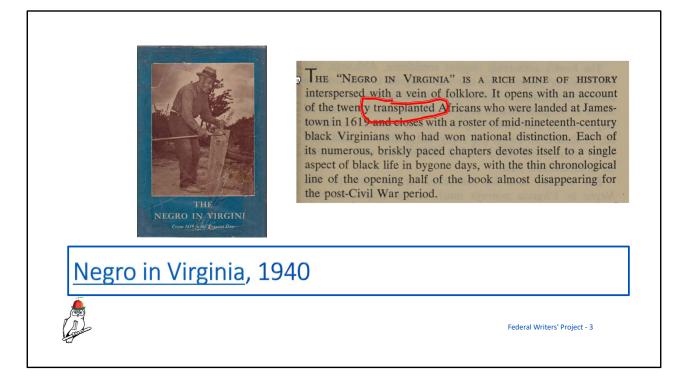
"Semetimes someone would come "long and try to get us to run up North and be free. We used to laugh at that. There wasn't no reason to run up North. All we had to do was to walk, but walk South. and we'd be free as soon as we crossed the Rie Grande. In Mexice you could be free. They dian't care what color you was, black, while, yellow or blue. Hundreds of slaves did go to Mexico and got on all right. We would near about 'em and how they was goin' to be Mexicans. They prought up their children to speak only Mexican. Underground Railroad to Mexico Felix Haywood, San Antonio Federal Writers' Project - 3

[I done heard more 'bout conjure in Oklahoma than I ever heard in South Carolina. All dat stuff is in Louisiana. I didn't heah nothing 'bout	
get water. stomachs. They'd jest drink of wa	used to hear 'em talking 'bout Ku Klux Klan coming to the well They'd draw up a bucket of water and pour the water in they fal They false stomachs was tied on 'em with a big leather buckle. pour de water in there to scare 'em and say, "'his is the first ter I've had since I left Hell." They'd say all sech things to hallud folks.	Section .
	silver and money and jewelry, and Mamma sho! whipped me about it too. She was no fool 'bout slavery. Slavery sho! didn!t he!p us none to my belief.	
The Ku K	lux Klan	
	Federal Write	rs' Project - 3

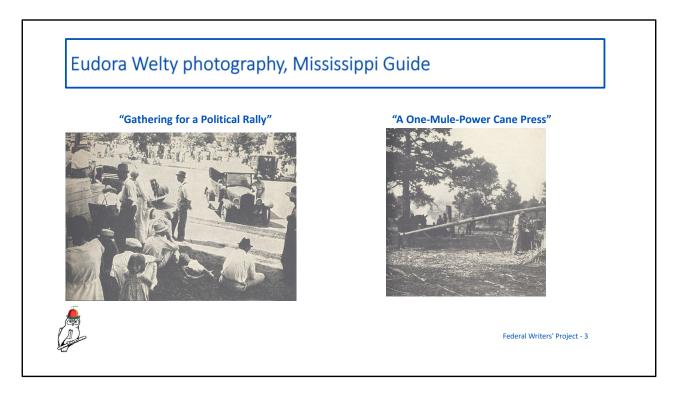


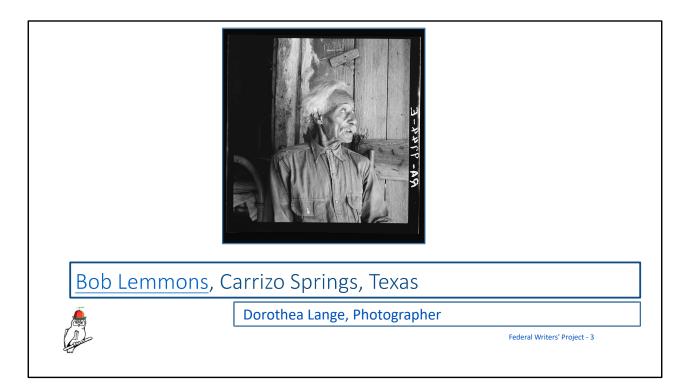
- 1. See Long Past Slavery : Representing Race in the Federal Writers' Project, Catherine A. Stewart
- 2. Blacks often used indirect speech with white interviewers to obscure potentially dangerous topics.
- 3. Older Blacks were in the custom of telling happier stories and sometimes hid more gruesome aspects of life in slavery.
- 4. Interviewers were sometimes mistaken as government workers who were there to offer help





https://archive.org/details/negroinvirginia0000virg Foreward by Benjamin Quarles, History professor, Morgan State College



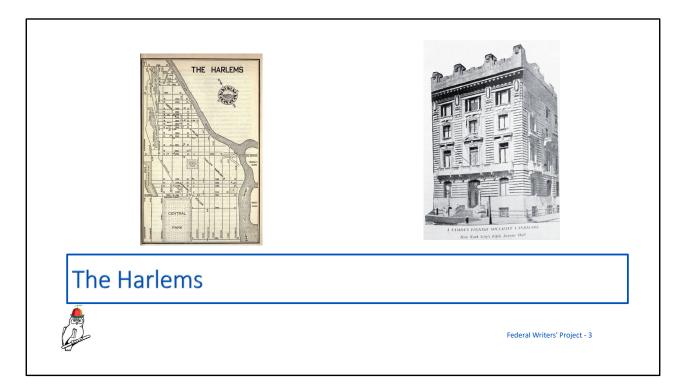


Bob Lemmons, Carrizo Springs, Texas. Born a slave about 1850, south of San Antonio, Texas. Came to Carrizo Springs during Civil War with white men seeking new range for their cattle. In 1865, with his master was one of the first settlers. He knew Billy the Kid, King Fisher, and other noted bad men of the border (digital file from original neg.) "I's refugeed from Georgia to Anderson County 'fore the war. I see Abe Lincoln onct when he come through, but didn't none of know who he was. I heared the president wanted 'em to work the young niggers till they was twentyone but to free the growed slaves. They say he give 'em thirty days to 'siderate it. The white folks said they'd wade blood saddle deep 'forethey'd let us loose. I den't blame 'em in a way, 'cause they paid for us. In 'nother way it was right to free us. We was brought here and no person is sposed to be made a brute.

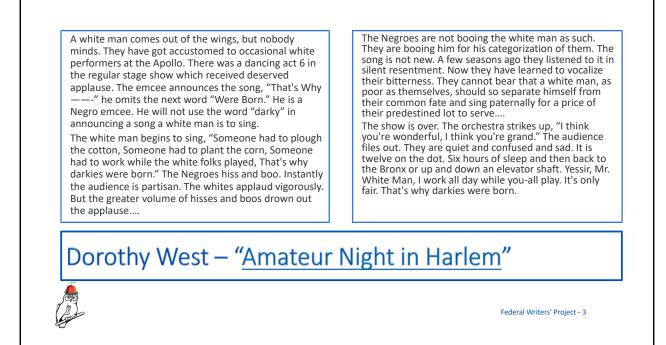
Jordon Smith, Marshall, Texas



Abraham Lincoln's Secret Visits to Slaves [Source]



https://archive.org/details/newyorkcityguide00federich/page/260/mode/2up https://aaww.org/finntown-esther-wang/

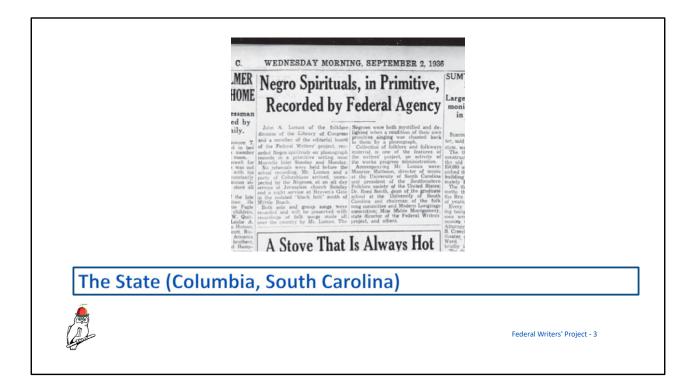


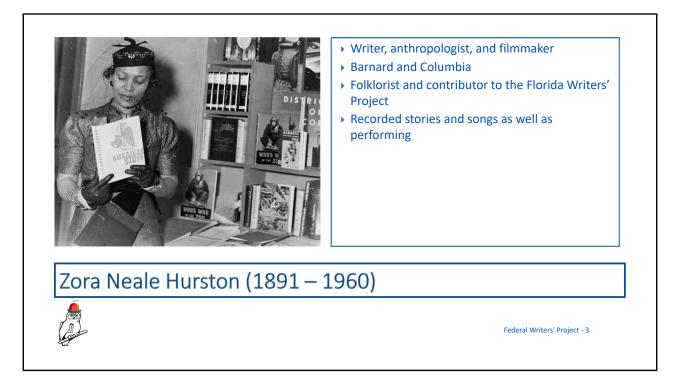
"Thanks why darkies were born" was a hit for Kate Smith, also recorded by Paul Robeson and Groucho Marx.

WHITE WORKERS ON NEGRO WRITERS PROJECT

WE HAD A VISIT last week from a member of the Federal Writers Project of the WPA, who was in Harlem investigating charges of fraud in an election ten years ago. He happened to be a Hebrew and when we expressed surprise that a white man would be assigned to a Negro project, he explained that there were any number of white writers working on such projects. It was explained to us that the project is being cut from a personnel of over 300 to about 118, which will include the clerical staff. He was unable to give any figures on the percentage of Negroes on the project or how many would remain after the drastie reduction. It seems to us that this is a clear case of discrimination when white writers are assigned to check on stories about Negroes and the Negroes are fired. The project, which has done some valuable research work in publishing the New York Guide Book series, has from the beginning given Negroes assignments only as they affect their own people, and for that reason it seems unfair to give such assignments to white when there are Negro newspaper men available and willing to accept this work. An immediate investigation should be made of the proportion of Negroes dropped from the several "white collar" projects of the WPA and if it is found that a larger percentage of Negroes are being fired than other racial groups, protest meetings and pressure should be brought to bear on the greerment to call a halt to this mefarious practice.

The New York Age (New York, New York) · Sat, Sep 9, 1939

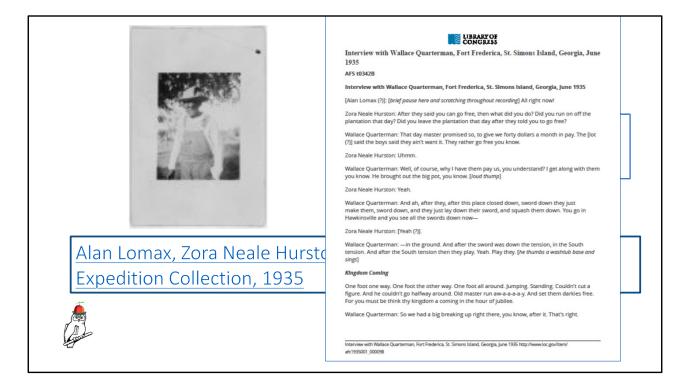




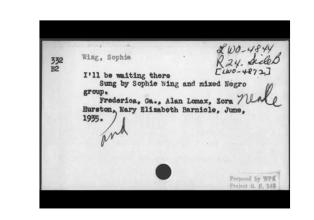
https://www.floridamemory.com/learn/classroom/learning-units/zora-neale-hurston/



https://archive.org/details/podcast_voices-florida-zora-neale_416195390?tab=about



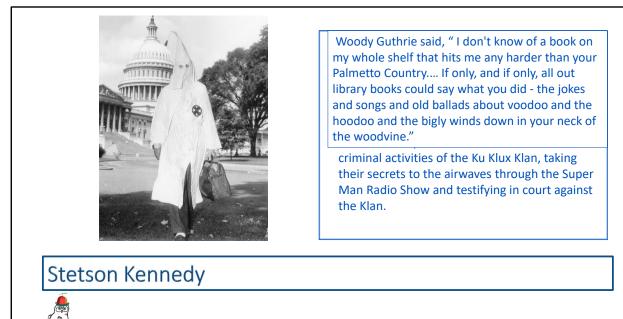
This was one of the first audio recordings of formerly enslaved people. Wallace Quarterman was 92. There was an earlier recording in 1933 with Quarterman, but the audio quality was not as good as the one produced by Lomax.

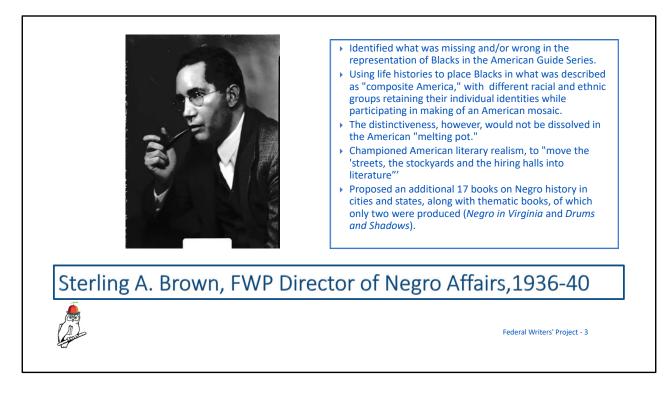


Sophie Loman Wing and group: I'll Be Waiting There* Wing, lead vocal (although it has been argued that Zora Neale Hurston is the foremost lead), with mixed group, vocals. Frederica, St. Simons Island, Georgia

I'll be waiting there – Sophie Wing and mixed Negro group





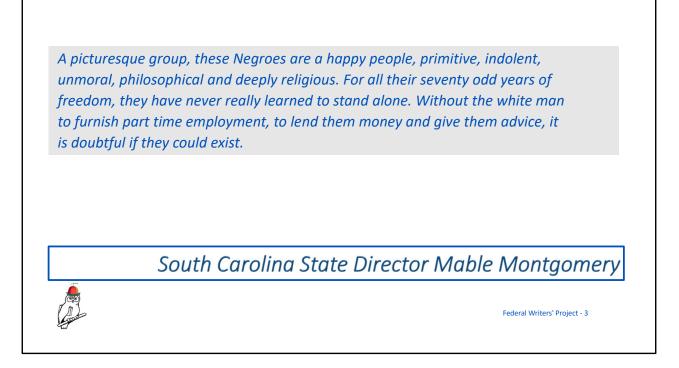


Sterling A. Brown - https://poets.org/poet/sterling-brown Poet Williams College, B.A. Harvard, M.A. Taught at Howard "truth to idiom be paramount and exact truth to pronunciation secondary" Tidwell, John Edgar. *After Winter: The Art and Life of Sterling A. Brown*. Oxford University Press, 2009. Academic version here: https://ebookcentral.proquest.com/lib/assumptionebooks/reader.action?docID=415064 See Negro in Illinois, Dolinar, p. xiii Not completed: "The Portrait of the Negro as American" For example, in the South Carolina project, interviewers had real difficulty recording "gullah" dialect of Blacks living in the coastal regions. This problem was compounded by the tendency of several old story tellers to deceive their interviewers by telling fanciful tales about slavery that stretched the truth. The question as to whether a group of Black interviewers could have interpreted and presented the ex-slaves more authentically is, at this point, academic, for the director of the Project in South Carolina, Miss Mable Montgomery, refused to hire Blacks as interviewers, believing that whites were more "discriminating."

- The New England guides were written before Brown became national editor. As a result, Black communities went unnoticed, with only passing references to Phyllis Wheatley, Frederick Douglass, and Crispus Attucks.
- Southern guides ignored Black communities and rejected photos of Black subjects and homes.

Sterling A. Brown : Building the Black aesthetic tradition





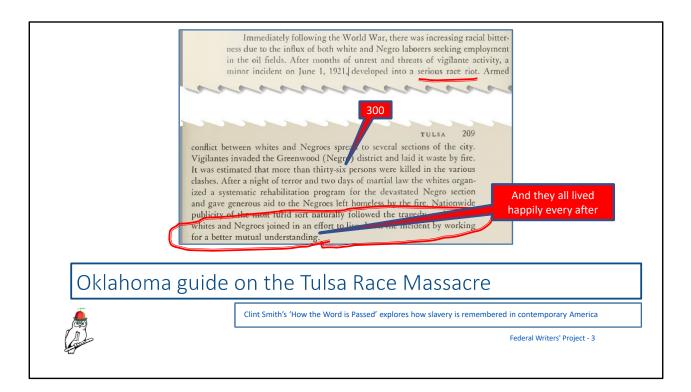
Montgomery, Mable. National Archives, RG 69 \VPA, Box 201, Folder "Beaufort, S.C." Typescript "Original Beaufort Article."

Cited in Recasting Negro Life History: Sterling A. Brown and the Federal Writer's Project, John Edgard Tidwell, https://www.jstor.org/stable/26434434

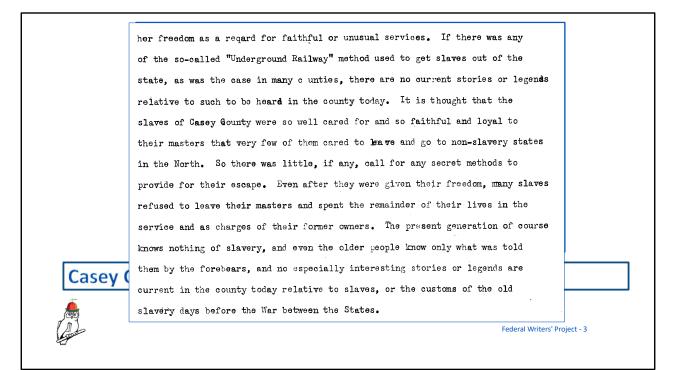
Many studies have been made of the customs of these isolated St. Helena Negroes, of purer African blood and tradition than any other Negro group in America. Very few outsiders have settled here, and there has been no intermixture with whites. The area has depended entirely upon natural excess of births over deaths for its increase. The Negroes speak a queer jargon, practically unintelligible to strangers. Called 'Gullah,' it is an intermingling of simplified English, archaic English, and a few African expressions. Characteristic of the speech is the use of 'he' for he, she, or it; 'um' for it, her, him, or them; nouns and adjectives as verbs, as 'pleasuring' oneself. The island folk are also noted for their music, particularly spirituals. Contrary to popular belief, these are generally sung in unison. The spirituals are constantly changing, and now show many traces of contact with white people. Superstitions still have a vital part in the folkways of these Negroeswith belief in healing rites, conjures, and ghostly visitation. South Carolina - A Guide to the Palmetto State Federal Writers' Project - 3

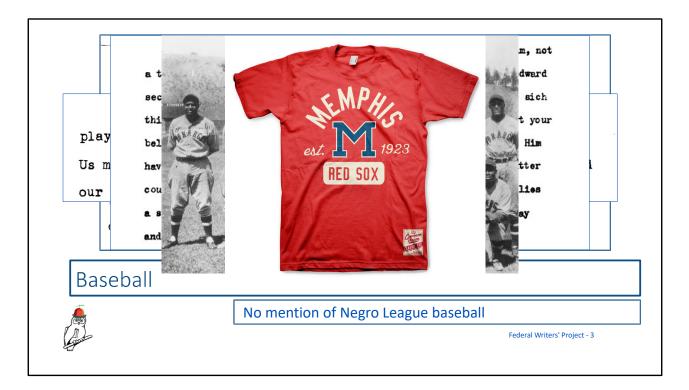
Pictured quote, p. 336

Several references to Gullah in the guide, "Certain ethnologists, recalling the preponderance of Bantu and Angola tribesmen, assert that the Gullah dialect of South Atlantic Negroes is derived from the Angola tongue." p.45



https://www.bostonglobe.com/2021/05/27/arts/clint-smiths-how-word-is-passed-explores-how-slavery-is-remembered-contemporary-america/





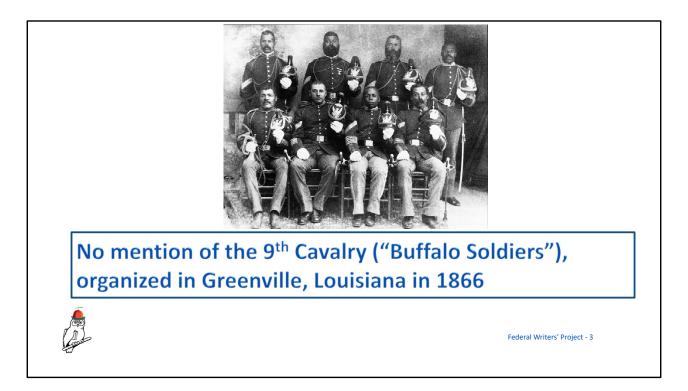
Although many of the slave narratives mentioned playing baseball,

in the guides, slave narratives, or American Life Histories.

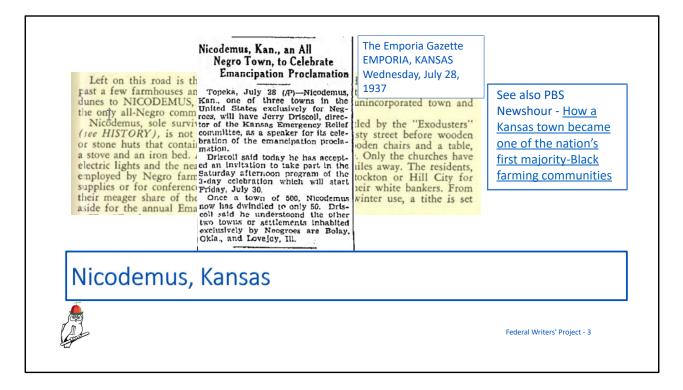
Minor league teams in Dallas, Houston, and San Antonio at the time that the Texas guide was written

The Kansas City Monarchs were the longest-running franchise in the history of the Negro leagues. Nothing about them in the Kansas guide.

New York Black Yankees or Royal Giants, Memphis Red Sox

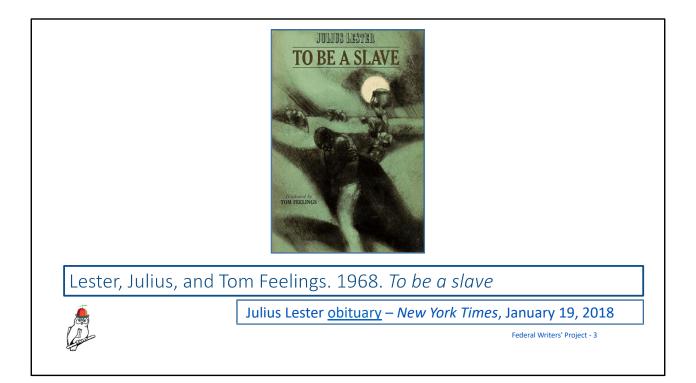


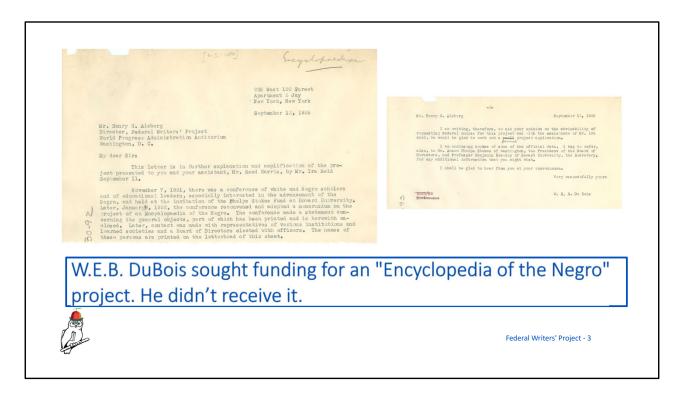
https://daily.jstor.org/buffalo-soldiers-and-the-bicycle-corps/



P 329, Kansas Guide

The Oklahoma guide doesn't mention Bolay, nor the Illinois guide Lovejoy.





Addressed to Henry G. Alsberg; introducing the "Encyclopedia of the Negro" project, describing its aims, foundations, and formats, discussing the possibility of the Works Progress Administration's involvement therein, and seeking his opinion "on the advisability of requesting Federal monies for this project."

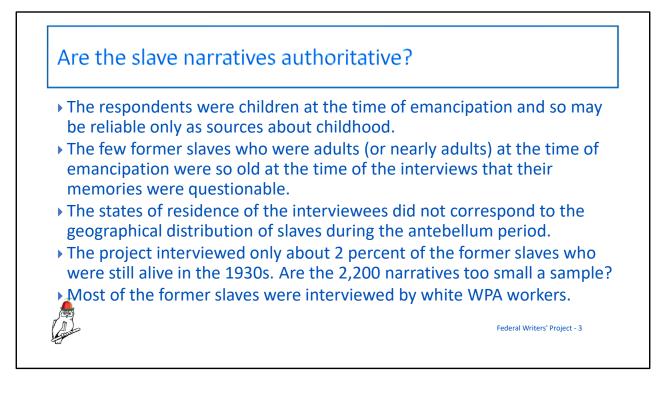
https://credo.library.umass.edu/view/full/mums312-b076-i285

The University of Massachusetts – Amherst holds the W.E.B. DuBois papers. Among the papers are several letters regarding the Federal Writers' Project. See

https://credo.library.umass.edu/search?q=federal+writers+project&fq=FacetCollecti onID%3A%22mums312%22&search=

Good idea, but no joy

https://www.blackpast.org/african-american-history/w-e-b-dubois-and-making-encyclopedia-africana-1909-1963/



Using the WPA Ex-Slave Narratives to Study the Impact of the Great Depression: https://www.jstor.org/stable/30040012 What is significant is not whether the reports are exact representations of what happened but that in the 1930s they are part of an effort to reclaim history—not simply to revise it but also to define America anew. The former slaves enter into a dialogue and become the elders of a community that in the 1930s needs to see itself as benign and full of promise. Deeming the narratives folkloric or literary actually places them more firmly within an historical and even social scientific frame, affirming that the larger world - the present - aspires to be ideologically far removed from the world recounted in the narratives.

Lynda Hill, "Ex-Slave Narratives: The WPA Federal Writers' Project Reappraised"



Federal Writers' Project - 3

https://www.jstor.org/stable/40179473

"Dey sold my sister Lucy and my brother Fred in slavery time, an' I have never seen 'em in my like. Lother would cry when she was tellin' me 'bout it. She never seen 'em anymore. I jes' couldn't bear to hear her tell it widout cryin'. Dey wore carried to Richmond, an' sold by old marster when dey were chillun.

"We tried to get some news of brother and sister. Nother kept 'quiring 'bout 'em as long as she lived and I have hoped dat I could hear from 'em. Dey are dead long ago I recons, and I guess dare aint no use ever expectin' to see 'em. Slavery wus bad and Nr. Lincoln did a good thing when he freed de niggers. I caint express my love for Roosevelt. He has saved so many lives. I think he has saved mine. I want to see him face to face. I purely love him and Ifeel I could do better to see him and tell him so face to face.

Lizzie Baker, age 72. interviewed in Raleigh, North Carolina



<section-header>AID GIVEN IN WAR ON ADVERTISION Dies Ceport Bare Front Group Of Comments of the second secon</section-header>	Herewith, in summary, are the [indings made issued dealing with Communic activity in the 'co- lissued dealing with Communic activity in the 'co- lissued communic are used for the term methods perpendic methods are of the mercess "transmission helix" among the mo-Communit "masso"; and merce the term of the term of the term and publicly, thereby altered destroying perifs and performance of the term of the term of the term and publicly, thereby altered on by "Traja horse". The atheba h three ways: "The term of term of the term of the term of the term of the term of the term of term of the term of term of the term of the term of the term of term of the term of the term of term of the term of term of the term of the term of term		<section-header>RADICALS FOSTER FIGHT ON PRICES</section-header>
--	---	--	--